

**Совет**

Distr.: General
12 May 2009
Russian
Original: English

Пятнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

25 мая — 5 июня 2009 года

Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 подраздела С раздела 4 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**Записка Генерального секретаря**

1. Совету предлагается принять к сведению, что член Юридической и технической комиссии Ёсиаки Игараси (Япония) ушел в отставку. Г-н Ёсиаки был избран членом Комиссии 14 августа 2006 года (см. ISBA/12/C/11) на пятилетний срок начиная с 1 января 2007 года.
2. Согласно пункту 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и пункту 3 правила 80 правил процедуры Совета Международного органа по морскому дну, в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Комиссии в отставку до истечения срока его или ее полномочий Совет избирает на оставшийся срок полномочий члена Комиссии, представляющего тот же географический район или ту же сферу интересов.
3. Пункт 3 статьи 163 Конвенции и правило 81 правил процедуры Совета предусматривают, что члены Комиссии должны обладать надлежащей квалификацией в сфере компетенции Комиссии, а государства-участники должны представлять кандидатов, обладающих высоким уровнем компетентности и добросовестности, а также квалификацией в соответствующих областях, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление функций Комиссии.
4. Письмом от 24 апреля 2009 года Посольство Японии в Кингстоне (Ямайка) информировало секретариат Органа о выдвижении кандидатуры Нобуюки Окамото, заведующего проектом из Отдела разведки и разработки глубоководных полезных ископаемых Департамента разработки металлов Японской национальной корпорации нефти, газа и металлов, для избрания на вакантную должность в Комиссии. Биографические сведения о г-не Окамото приводятся в приложении к настоящему документу.



Приложение

Curriculum vitae^a

Nobuyuki Okamoto

Personal

Name: Nobuyuki Okamoto
Date of birth: 5 December 1962
Nationality: Japan
Home address: 2-14-34-619, Oyaba, Minami-ku, Saitama-city, 336-0016, Japan

Office

Employment: Japan Oil, Gas and Metals National Corporation (JOGMEC)
Position: Project Director, Deep-sea Mineral Exploration & Technology Division, Metals Technology Department
Address: 1310 Omiya-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-city, Kanagawa, 212-8554, Japan
Telephone: +81-44-520-8688
Fax: +81-44-520-8730
E-mail: okamoto-nobuyuki@jogmec.go.jp

Education

1985 Bachelor of Science in Geology
Shimane University, Shimane, Japan

Professional experience

| | |
|-----------------------|---|
| April 1985-April 1990 | Joined the Metal Mining Agency of Japan (MMAJ) Mineral Exploration Technological Development Division, Technical Development Department |
| May 1990-May 1992 | Natural Resources Development Study Division, Industrial & Mining Development Study Department, Japan International Cooperation Agency (JICA) |
| May 1992-March 1994 | Technical Cooperation Division, Oversea Activities Department |
| March 1994-May 1996 | Resources Research Department, Deep Ocean Resources Development Co. Ltd. (DORD) |

^a Воспроизводится в представленном виде, т. е. только на языке оригинала.

| | |
|-------------------------------|---|
| June 1996-April 1998 | Deputy Project Manager for Manganese Nodule Mining System programme, Agency of Industrial Science and Technology, Ministry of International Trade and Industry (MITI) |
| April 1998-September 2001 | Deputy Director, Mineral Exploration Technological Development Division, Technical Development Department, MMAJ |
| September 2001-September 2003 | Offshore Minerals Environmental Geologist, South Pacific Applied Geoscience Commission (SOPAC) in Fiji as JICA Expert |
| September 2003-February 2004 | Deputy Director, Mineral Exploration Technological Development Division, Technical Development Department, MMAJ |
| February 2004 | Established Japan Oil, Gas and Metals National Corporation (JOGMEC) |
| February 2004-June 2006 | Deputy Director, Deep-sea Mineral Exploration & Technology Division, Metals Technology Department, JOGMEC |
| July 2006-present | Project Director, Deep-sea Mineral Exploration & Technology Division, Metals Technology Department, JOGMEC |

Memberships/associations

The Society of Resource Geology (Japan), Councillor

The Mining and Materials Processing Institute of Japan

International Marine Minerals Society (IMMS)

International meetings/conferences attended (selection)

| | |
|------|---|
| 1995 | Speaker and participant, the First (1995) ISOPE Ocean Mining Symposium, Tsukuba, Japan |
| 2001 | Staff, 29th Annual Session, SOPAC Governing Council, Majuro, Marshall Islands |
| 2002 | Speaker and Staff, 30th Annual Session, SOPAC Governing Council, Suva, Fiji |
| 2002 | Speaker and participant, 33rd Underwater Mining Institute Annual Meeting (UMI2002), Wellington, New Zealand |
| 2003 | SOPAC delegation, International Seabed Authority Scientists Meeting for Geological Model, Kingston, Jamaica |
| 2004 | Head of Japanese delegation, 33rd Annual Session, SOPAC Governing Council, Suva, Fiji |

- 2005 Head of Japanese delegation and speaker, 34th Annual Session, SOPAC Governing Council, Apia, Samoa
- 2006 Speaker and participant, 36th Underwater Mining Institute Annual Meeting (UMI2006), Kiel, Germany
- 2007 Technical Programme Co-Chairs and Hosts, 37th Underwater Mining Institute Annual Meeting (UMI2007), Tokyo, Japan
- 2008 Participant, 38th Underwater Mining Institute Annual Meeting (UMI2008), Mississippi, United States of America

Main publications

“Resource Potential of Hydrothermal Activities on the East Pacific Rise (8°N-14°N)”, Proceedings of the First (1995) ISOPE Ocean Mining Symposium, Tsukuba, Japan, 21-22 November, pp. 139-147, 1995.

“Preliminary Cruise Report on the Japan/SOPAC Deep-sea Cooperative Mineral Resources Study Programme, R/V Hakurei-Marun No. 2, Marshall Islands”, SOPAC preliminary report 152, 2002.

“Summary of the Japan/SOPAC Deep-sea Mineral Resources Research Programme, Triple Junction in North Fiji Basin, Hakurei-Marun No. 2 Cruise, Fiji” (Confidential), SOPAC technical report 355, 2002.

“Japan/SOPAC Deep-sea Mineral Resources Study Programme — Stage II (2000-)”, Abstract of presentation at the STAR session 2002, SOPAC miscellaneous report 487, pp. 48-49, 2002.

“The review of results of the R/V Hakurei-Marun No. 2 Cruise on the Japan/SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Programme, 2000-2002 — Focus on the results of marine short drilling around the Triple Junction in the North Fiji Basin during the 2001 survey cruise”, 33rd Underwater Mining Institute Annual Meeting, 13-18 November, Wellington, New Zealand, 2002.

“Summary report on the results of Phase 1 (2000-2002) of Stage II of the Japan/SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Programme with Future Initiatives of the Programme from 2003 to 2005”, Abstract of presentation at the STAR session 2003, SOPAC miscellaneous report 549, p. 42, 2003.

“Current activities of exploration and metallurgical technology for cobalt-rich ferromanganese crusts”, Proceedings of the Mining and Materials Processing Institute of Japan, 2004 (in Japanese).

“Deep-sea mineral potential in the South Pacific region: Review of the Japan/SOPAC Deep-sea Mineral Resources Study Programme”, *Occasional Papers*, No. 41, Kagoshima University Research Centre for the Pacific Islands, pp. 21-30, 2005.

“Japan-SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Programme: summary of the programme”, abstract of presentation at the STAR session 2005, SOPAC miscellaneous report 603, pp. 50-51, 2005.

“Deep-Sea Mineral Potential in the South Pacific Waters: results of the 21-year long-term Japan/SOPAC Cooperative Deep-Sea Mineral Resources Study Programme, 1985-2005”, 36th Underwater Mining Institute Annual Meeting, 24-30 September, Kiel, Germany, 2006.